



## Consiliul Local al Municipiului Sfântu Gheorghe

Nr. 41.432/2015

### PROCES – VERBAL

Încheiat azi, 30 iulie 2015, cu ocazia ședinței ordinare a Consiliului Local al Municipiului Sfântu Gheorghe, la care sunt prezenți 19 membri, 2 reprezentanți ai satelor aparținătoare Municipiului Sfântu Gheorghe, doamna Török Aurelia – Chilieni și domnul Rápolti István – Coșeni, lipsind Cserey Zoltán, Zsigmond József.

Convocarea Consiliului Local al Municipiului Sfântu Gheorghe s-a făcut în conformitate cu prevederile art. 39 alin. (2) din Legea 215/2001, privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare prin Dispoziția emisă de primarul Municipiului Sfântu Gheorghe, nr. 1039/24.06.2015.

La ședință participă, conform legii: domnul Antal Árpád-András, primarul municipiului Sfântu Gheorghe, doamna Sztakics Éva-Judit și domnul Tischler Ferenc, viceprimari ai municipiului Sfântu Gheorghe, d-na Kulcsár Tünde – secretarul municipiului Sfântu Gheorghe.

În sală sunt prezenți reprezentanți mass-media.

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Bună ziua. Salut cu respect colegii, reprezentanții presei și invitații. Rog pe toată lumea să pornească aparatele de votare. Mulțumesc frumos. Bine. Înainte de a trece la aprobarea punctelor de pe Ordinea de zi, vă rog să votăm în legătură cu Procesele – verbale ale ultimelor 3 ședințe de Consiliu. Vă rog să votăm în legătură cu Procesul – verbal din data de 11 mai.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate.

„S-a aprobat. Mulțumesc frumos. Acum, vă rog să votăm în legătură cu Procesul – verbal al ședinței ordinare din 28 mai.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate.

„S-a aprobat. Acum, să votăm în legătură cu Procesul – verbal al ședinței extraordinare din data de 8 iunie.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate.

„S-a adoptat. Mulțumesc. În legătură cu Ordinea de zi, are cineva observații? Domnul Váncsa Albert. Nu este, atunci trebuie oprit. Domnul primar Antal Árpád-András.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Aș dori să propun 4 puncte noi, pe Ordinea de zi. Cel de-al 5-lea nu este propunerea mea. Primul punct, este cu privire la strada Jókai Mór. Al doilea, deci D1 - Jókai Mór, D3 cu privire la încheierea unui parteneriat cu Asociația de Tineret Ecou, D4, cu privire la acordarea normei de hrană polițiștilor locali, iar D5 este cu privire la modificarea unei hotărâri anterioare, care se referă la contractul nostru cu BERD. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Pentru ca între punctele D1 și D3 să nu rămână gol, propun și eu un punct D2, pe Ordinea de zi, în legătură cu aprobarea unui contract cu Asociația „Uniunea Tinerilor Catolici Micii Apostoli – Kis Apostolok”, în vederea finanțării și organizării programului „Săptămâna de evanghelizare” pentru copiii din Sfântu Gheorghe. Cine este de acord cu includerea punctului D1 pe Ordinea de zi?”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate.

„Mulțumesc frumos. Cine este de acord cu includerea, pe Ordinea de zi, a



punctului D2?”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate.

„Mulțumesc. Punctul D3?”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate.

„Includerea punctului D4, pe Ordinea de Zi. Cine este de acord?”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate.

„Mulțumesc frumos. Acum, cine este de acord ca punctul D5 să fie inclus pe Ordinea de zi a ședinței de azi? Vă rog să votăm.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate.

„Vă rog să votăm în legătură cu întreaga Ordine de zi.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate.

„Dorește cineva să se înscrie la Diverse? Doamna consilier Pârvan Rodica, domnul Miklós Zoltán, Czegő Zoltán, și atât. Mulțumesc frumos. Să trecem la punctele de pe Ordinea de zi.”

**PUNCTUL I** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea încheierii unui Contract de parteneriat între Municipiul Sfântu Gheorghe și Ansamblul de Dansuri “Trei Scaune - Háromszék” din Sfântu Gheorghe în vederea participării Ansamblului de Dansuri “Trei Scaune - Háromszék” la “Festivalul de Vară – Zilele Szent István”, organizat în Mosonmagyaróvár, Ungaria. Prezintă: Sztakics Éva-Judit, viceprimar.

Doamna viceprimar **SZTAKICS ÉVA-JUDIT** (lb.m.): „Orașul înfrățit Mosonmagyaróvár din Ungaria organizează Festivalul de Vară – Zilele Szent István, la care a invitat un ansamblu de dans profesionist din Sfântu Gheorghe. Noi am adresat Ansamblului de Dansuri “Trei Scaune – Háromszék” rugămintea de a participa la acest eveniment, și să reprezinte orașul nostru. În acest sens, propunem încheierea unui Contract de parteneriat, pentru a putea acoperi cheltuielile cu această deplasare. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Are cineva observații sau întrebări cu privire la acest punct? Dacă nu, vă menționez faptul că acest proiect a primit aviz favorabil în Comisiile 1 și 5. Vă rog să votăm.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 205/2015.**

„Mulțumesc frumos. Trecem la punctul 2. ”

**PUNCTUL II** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind rectificarea bugetului general al Municipiului Sfântu Gheorghe pe anul 2015. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Am dori să rectificăm bugetul cu suma de 176.160 lei, astfel că, până la sfârșitul anului avem venituri în valoare de 197.450.590 lei. Suma va fi alocată pentru acoperirea unor cheltuieli ale diferitelor instituții de învățământ. Avem și unele regrupări: pentru reabilitări de drumuri, și pentru elaborarea unor documentații. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Comisiile de specialitate 1 și 5 au acordat aviz favorabil. Are cineva observații? Întrebări? Dacă nu este nimeni, vă rog să votăm.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 206/2015.**

„Mulțumim. S-a adoptat. Urmează punctul 3 de pe Ordinea de zi. Prezintă domnul primar.”

**PUNCTUL III** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea



execuției bugetului general al Municipiului Sfântu Gheorghe la data de 30.06.2015.  
Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. În februarie, când am adoptat bugetul, am avut la capitolul venituri, suma de 194.266.880 lei. Până la data de 30 iunie, am rectificat bugetul cu suma de 3.007.550 lei, deci la sfârșitul lunii iunie avem venituri în valoare de 197.274.430 lei. Până la 30 iunie, în bugetul local a fost încasată suma de 67.136.263 lei □i au fost efectuate cheltuieli în valoare de 57.246.605 lei. Deci, am avut încasări mai mari decât cheltuieli, cu aproape 10 milioane de lei. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Comisiile de specialitate 1 și 5 au acordat aviz favorabil, acestui punct de pe Ordinea de zi. Are cineva observații sau întrebări? Dacă nu este nimeni, acum vă rog să votăm.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 207/2015.**

„Mulțumim. S-a adoptat. Urmează punctul 4 de pe Ordinea de zi. Prezintă domnul primar Antal Árpád-András.”

**PUNCTUL IV** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind modificarea și completarea bugetului de venituri și cheltuieli a S.C. TEGA S.A. Sfântu Gheorghe pe anul 2015. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Veniturile bugetului de venituri și cheltuieli ale S.C. TEGA S.A. se majorează cu suma de 12.000 lei, de la 7.818.000 lei, la 7.830.000 lei, iar cheltuielile se micșorează cu suma de 316.000 lei, de la 7.776.000 lei, la 7.460.000 lei. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Proiectul de hotărâre a primit aviz favorabil de la Comisiile de specialitate 1 și 5. Domnul consilier Vajna nu a votat în nicio comisie. Are cineva observații sau întrebări? Dacă nu este nimeni, acum vă rog să votăm.”

Se votează cu 18 voturi pentru, 1 consilier nu a participat la vot (Vajna László), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 208/2015.**

„Mulțumim. S-a adoptat. Urmează Proiectul de hotărâre de la punctul 5 de pe Ordinea de zi. Prezintă domnul primar Antal Árpád-András.”

**PUNCTUL V** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind acordarea unui mandat special reprezentantului Municipiului Sfântu Gheorghe în Adunarea Generală a S.C. Gospodăria Comunală S.A. Sfântu Gheorghe. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Domnul Czibalmos Kozma Csaba va fi mandatat să fie reprezentantul Municipiului Sfântu Gheorghe în Adunarea Generală a Acționarilor a S.C. Gosp. Com. S.A., ca să voteze prelungirea duratei Contractului de Asistență Tehnică încheiat între S.C. Gosp. Com. și Louis Berger S.R.L., până la data de 31 decembrie 2016, și suplimentarea valorii acestuia cu 557.906 lei. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Proiectul de hotărâre a primit aviz favorabil din partea Comisiilor de specialitate 1 și 5. Are cineva observații sau întrebări? Dorește cineva să intervină? Dacă nu, vă rog să votăm în legătură cu proiectul de hotărâre.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 209/2015.**

**PUNCTUL VI** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind modificarea și completarea unor contracte de închiriere a unor spații situate în clădirea "Palatul Beör",



monument istoric, domeniu public al Municipiului Sfântu Gheorghe. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Aici, în Palatul Beör se fac anumite regrupări de spații. La solicitarea conducătorilor PCM, dorim să scoatem articolele 2 și 4, deci cele 2 articole care ating PCM-ul. Pe urmă, cândva vom reveni și la aceasta. Dar acum, să votăm doar în ceea ce privește spațiile luate în chirie de UDMR și domnul deputat Márton Árpád – Francisc. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Scoatem articolele 2 și 4. Vă rog să votăm în legătură cu această modificare.”

Se votează cu 17 voturi pentru și 2 abțineri (Jóos Stefan – Leontin, Pârvan Rodica).

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Modificarea a fost aprobată. Mulțumesc frumos. Proiectul de hotărâre a primit aviz favorabil din partea Comisiei de specialitate 5. Are cineva observații? Dorește cineva să intervină? Întrebări? Dacă nu, vă rog să votăm în legătură cu proiectul de hotărâre.”

Se votează cu 18 voturi pentru și 1 abținere (Pârvan Rodica), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 210/2015.**

**PUNCTUL VII** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind recalcularea chiriei la blocurile de locuințe construite în baza Legii nr. 152/1998 pentru titularii de contract, care au împlinit vârsta de 35 ani. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Conform legii, în primii cinci ani, tinerii care locuiesc în aceste locuințe ANL trebuie să achite o chirie preferențială. Dacă cele două condiții intră în vigoare concomitent, și anume faptul că depășesc 5 ani, și împlinesc vârsta de 35 de ani, atunci legea obligă municipalitatea să recalculeze cuantumul chiriilor pe care aceste familii trebuie să le achite, astfel că valoarea acestor recalculări este cuprinsă între 596 – 624 lei/ lună. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. În legătură cu aceasta, are cineva observații? Intervenții? Dacă nu, vă rog să votăm.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 211/2015.**

„S-a adoptat. Vă rog să-mi permiteți să vă spun ulterior, că acest proiect de hotărâre a primit aviz favorabil din partea Comisiilor 1 și 5.”

**PUNCTUL VIII** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea încheierii Actului adițional nr. 1/2015 la Contractul de concesiune nr. 2.351/27.04.1994 încheiat între Consiliul Local al Municipiului Sfântu Gheorghe și Direcția Telecomunicații Covasna. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Trebuie să adoptăm această modificare, deoarece Romtelecom și-a modificat numele firmei, iar acum, în loc de Romtelecom, încheiem contract cu Telekom România. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Are cineva observații? Comisiile 1 și 5 au avizat favorabil, proiectul. Deoarece nu sunt intervenții, vă rog să votăm.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 212/2015.**

„S-a adoptat. Mulțumesc frumos. Punctul 9 îl prezintă domnul primar.”

**PUNCTUL IX** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind modificarea



Contractului de concesiune nr. 28.039/2014 încheiat între Municipiul Sfântu Gheorghe și S.C. H-PRESS S.R.L. Sfântu Gheorghe. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Contractul de concesiune între Municipiul Sfântu Gheorghe și S.C. H-PRESS S.R.L. Sfântu Gheorghe a fost încheiat în 2014. S.C. H-PRESS S.R.L. ar dori să renunțe la terenul cu suprafața de 8,4 mp din strada Romulus Cioflec, care face obiectul contractului în cauză. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Comisiile de specialitate 1, 2 și 5 au avizat favorabil, proiectul. Are cineva păreri? Observații? Deoarece nu sunt intervenții, vă rog să votăm.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 213/2015.**

„S-a adoptat. Mulțumesc frumos.”

**PUNCTUL X** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind alipirea unor terenuri situate în Municipiul Sfântu Gheorghe str. Táncsics Mihály și Vasile Goldiș. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Prin alipirea unor terenuri cu suprafața de 68 mp și respectiv 233 mp, trebuie să elaborăm o documentație pentru retrocedarea unui teren cu suprafața de 301 mp, după care să finalizăm această procedură în baza Legii nr. 10. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Comisiile de specialitate 1, 2 și 5 au avizat favorabil, proiectul de hotărâre. Are cineva păreri sau observații în ceea ce privește acest punct? Deoarece nu sunt, vă rog să votăm.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 214/2015.**

„S-a adoptat. Mulțumesc frumos. Urmează punctul 11.”

**PUNCTUL XI** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind dezlipirea unui imobil situat în Municipiul Sfântu Gheorghe, str. Ciucului nr. 19. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. În cazul proiectului de hotărâre anterior, am fost nevoiți să facem o alipire, iar acum vorbim despre dezmembrarea unor imobile, pentru a putea vinde. Deci, acest punct se referă la dezmembrarea unui imobil, și intabularea celor două spații de locuit pe cărți funciare distincte, pentru ca ulterior, municipalitatea să poată valorifica unul din ele. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Comisiile de specialitate 1, 2 și 5 au avizat favorabil, acest proiect de hotărâre. Are cineva păreri sau observații în ceea ce privește acest punct? Dacă nu, vă rog să votăm.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 215/2015.**

„S-a adoptat. Mulțumesc frumos. Urmează punctul 12.”

**PUNCTUL XII** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind dezlipirea unui imobil situat în Municipiul Sfântu Gheorghe, str. Crângului nr. 1. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. S.C. Tega S.A. a primit în folosință de la Consiliul Local un teren de 891 mp. Trebuie să operăm anumite modificări în Cartea Funciară. Pentru asta, trebuie să dezlipim terenul în două părți, una de 683 mp, iar cealaltă parte de 208 mp. Mulțumesc frumos.”



Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Comisiile de specialitate 1, 2 și 5 au avizat favorabil. Are cineva observații în ceea ce privește acest punct de pe Ordinea de zi? Dacă nu, vă rog să votăm.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 216/2015.**

„S-a adoptat. Mulțumesc frumos. Urmează punctul 13 de pe Ordinea de zi.”

**PUNCTUL XIII** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind dezlipirea unui imobil situat în Municipiul Sfântu Gheorghe, str. Bánki Donát nr. 29. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Și în acest caz, vorbim despre un teren aflat în folosința S.C. Tega S.A. Această modificare este necesară pentru ca Pensiunea Agora să poată fi intabulată. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Comisiile 1, 2 și 5 au avizat favorabil. Are cineva observații în ceea ce privește acest punct de pe Ordinea de zi? Dacă nu, vă rog să votăm.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 217/2015.**

„S-a adoptat. Mulțumesc frumos. Urmează punctul 14 de pe Ordinea de zi.”

**PUNCTUL XIV** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre pentru rectificarea H.C.L. nr. 170/2015 privind aprobarea Documentației de avizare a lucrărilor de intervenții pentru obiectivul de investiții „Reabilitare/modernizare iluminat public strada Zefirului din Municipiul Sfântu Gheorghe”. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Este vorba despre corectarea unei greșeli de dactilografiere. În loc de suma de 884.400 lei, apare suma de 884.40. deci, este necesară rectificarea sumelor, în ceea ce privește obiectivul de investiții „Reabilitare/modernizare iluminat public strada Zefirului din Municipiul Sfântu Gheorghe”. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Și eu vă mulțumesc frumos. Comisiile 1, 2 și 5 au avizat favorabil. Are cineva observații? Întrebări? Dacă nu, vă rog să votăm.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 218/2015.**

„S-a adoptat. Mulțumesc frumos. Urmează punctul 15 de pe Ordinea de zi.”

**PUNCTUL XV** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre pentru rectificare H.C.L. nr. 171/2015 privind aprobarea Documentației de avizare a lucrărilor de intervenții pentru obiectivul de investiții “Reabilitare/modernizare iluminat public strada Luceafărului din Municipiul Sfântu Gheorghe”. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Este vorba despre aceeași greșeală. Din punctul meu de vedere, această greșeală provine din faptul că, ni s-a solicitat să stabilim valorile în o mie de lei, și atunci, ceea ce a fost 714.604 lei, așa a apărut, ca și 714,604 mii lei. Ambele sume sunt corecte, dar acum trebuie să revenim. Deci, este vorba despre aceeași problemă ca și în proiectul de hotărâre anterior. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Comisiile 1, 2 și 5 au avizat favorabil, proiectul de hotărâre. Are cineva observații? Întrebări? Dacă nu, vă rog să votăm în legătură cu acest punct de pe Ordinea de zi.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 219/2015.**

„S-a adoptat. Mulțumesc frumos. Urmează punctul 16 de pe Ordinea de zi.”



**PUNCTUL XVI** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind alegerea președintelui de ședință al Consiliului local al Municipiului Sfântu Gheorghe. Prezintă: președinte de ședință.

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Următorul este domnul consilier Vajna László. Dacă dumnealui lipsește, va fi înlocuit de colegul nostru Vargha Mihály Béla. Are cineva observații, în legătură cu acest proiect de hotărâre? Dacă nu, vă rog să votăm.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 220/2015.**

„S-a adoptat. Mulțumesc frumos. Trecem la D1.”

**PUNCTUL D1** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea solicitării de încadrare în categoria funcțională de drum de interes local a drumului județean DJ 112 situat în Municipiul Sfântu Gheorghe, județul Covasna, și preluarea acestuia în administrarea Consiliului Local al Municipiului Sfântu Gheorghe. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-NDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Dorim să încadrăm strada Jókai Mór în categoria funcțională de drum de interes local, din drum județean. Este vorba despre tronsonul de drum de la km 18 + 500, la km 20 + 600, deci cu lungimea de 2,1 km. În momentul de față este considerat drum județean, și noi ne dorim ca acesta să devină drum de interes local pentru ca, la un moment dat să putem ajunge să reabilităm acest drum. Datorită faptului că figurează ca și drum județean, Consiliul Județean nu poate reabilita trotuarele, ilinatul public, și chiar dacă asta presupune o povară în plus municipalității, consider că așa este cinstit și normal dacă preluăm acest tronson de drum, pentru a putea executa lucrările de reabilitare, în mod corespunzător. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Are cineva observații sau întrebări? Dacă nu, vă rog să votăm în legătură cu acest punct de pe Ordinea de zi”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 221/2015.**

„Mulțumesc. S-a adoptat.”

**PUNCTUL D2** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea unui Contract de parteneriat cu Asociația „Uniunea Tinerilor Catolici Micii Apostoli – Kis Apostolok”, în vederea finanțării și organizării programului „Săptămâna de evanghelizare” pentru copiii din Sfântu Gheorghe, indiferent de apartenența religioasă. Prezintă: Tischler Ferenc, viceprimar

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Dorim să încheiem un contract cu Asociația „Uniunea Tinerilor Catolici Micii Apostoli – Kis Apostolok”, în vederea finanțării și organizării programului „Săptămâna de evanghelizare” pentru copiii din Sfântu Gheorghe. Aș dori să menționez faptul că anul trecut au participat peste 600 de copii, la acest eveniment, independent de apartenența religioasă. Și anul acesta se va organiza această „Săptămână de evanghelizare”, și este foarte probabil că vor participa și mai mulți copii. Pentru asta ne-au solicitat ajutorul, și dorim să devenim parteneri, astfel că sprijinim proiectul cu suma de 12.200 lei. Comisiile de Specialitate 1 și 3 au avizat favorabil proiectul. Întreb dacă are cineva observații? Nelămuriri? Dacă nu, vă rog să votăm.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 222/2015.**

„Mulțumesc. S-a adoptat. Punctul D3.”



**PUNCTUL D3** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea unui Contract de parteneriat între Municipiul Sfântu Gheorghe și Asociația de Tineret „ECO” în vederea finanțării și organizării Ediției a VI-a a programului „Masterclass Debate 2015”. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Dorim să încheiem un contract de parteneriat cu Asociația de Tineret „ECO”, pentru organizarea programului „Masterclass Debate 2015”. pentru succesul acestui program, contribuim cu suma de 5.000 lei. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Comisiile 1, 5 și 6 au acordat avize favorabile. În Comisia nr. 6, domnul consilier Guruianu Mădălin s-a abținut. Are cineva păreri sau întrebări? Dacă nu, vă rog să votăm în legătură cu acest punct.”

Se votează cu 18 voturi pentru și 1 abținere (Guruianu Mădălin – Doru), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 223/2015.**

„Mulțumesc. Proiectul de hotărâre a fost adoptat. D4.”

**PUNCTUL D4** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre pentru modificarea și completarea H.C.L. nr. 7/2015, privind acordarea normei de hrană polițiștilor locali din cadrul Poliției Locale a Municipiului Sfântu Gheorghe, cu modificările și completările ulterioare. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. În luna iulie a apărut o nouă Ordonanță de Urgență a Guvernului României, conform căreia norma de hrană a polițiștilor locali se poate majora cu ceva mai mult de 3 lei. Am considerat a fi important să votăm azi despre acest lucru, pentru a putea aplica de la 1 august, această hotărâre. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Are cineva păreri, observații sau întrebări? Dacă nu, vă rog să votăm și în legătură cu acest punct.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 224/2015.**

„Mulțumesc. Punctul D5.”

**PUNCTUL D5** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre pentru modificarea și completarea H.C.L. nr. 193/2015, cu privire la lista de investiții finanțate din linia de finanțare rambursabilă externă contractată de la Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare BERD, cu contractul de credit nr. 40634/2010. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Prin H.C.L. 193 am decis care sunt acele străzi pe care dorim să le reabilităm prin linia de finanțare rambursabilă externă contractată de la Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare BERD. Documentația trebuie să o trimitem la Ministerul Finanțelor, și eu au solicitat să arătăm și la ce renunțăm în schimb. Deci, despre asta este vorba în această modificare, apare și ceea ce dorim să realizăm, și apare și la ceea ce renunțăm, în comparație cu proiectul de hotărâre inițial. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Comisiile 1 și 5 au avizat favorabil, proiectul. În Comisia nr. 1, domnul consilier Bálint s-a abținut. Are cineva păreri, observații sau întrebări? Dacă nu, vă rog să votăm și în legătură cu acest punct.”

Se votează cu 18 voturi pentru și 1 abținere (Bálint Iosif), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 225/2015.**

„Mulțumesc frumos. Trecem la Diverse. Are cuvântul doamna consilier Pârvan





Rodica.”

### **DIVERSE:**

Doamna consilier **PÂRVAN RODICA** (lb.r.): „Mulțumesc. O singură problemă aș vrea să ridic. Din fericire, sau din nefericire, locuiesc în zona centrală a orașului, vi-a-vis de finanțe, și m-au asaltat vecinii, parcă eu aș fi fost cea care am plasat, în fața blocului, un aparat de taxare pentru parcare. Nu înțeleg oamenii, și nici eu nu înțeleg, până la urmă. Locuind în zona în care plătim impozit puțin mai mare, cred, decât cei care locuiesc în alte zone. Și fiind plătitor de impozite, la zi, să zicem, ce vom face noi cu mașinile, pentru că în față nu mai putem să parcăm, în spate nici atâta, pentru că în spatele blocului este magazinul acela chinezesc, este vorba despre blocul 3, care e lung de tot, de la piață până la spate la Șugaș. Acolo, după cum văd, sau spun oamenii, se va deschide ceva, jos la parter, ceva magazin nelegal, se vede, așteptăm să vedem ce va fi. La etajul unu e chinezăria aceea, unde vin oamenii așa, cu sau fără mașini, dar mulți cu mașini, și atunci noi suntem în situația de nu mai avem unde să parcăm. Întrebarea oamenilor este: noi trebuie să scoatem tichet din acela pentru parcare a mașinii, în fața propriei locuințe, sau care este soluția pe care ați gândit-o, vis-a-vis de această problemă? Vedem cu toții cu ochiul liber, că nu mai încap mașinile în oraș, nu știu, noțiunea aceasta de sărăcie devine foarte greu de explicat. Nu mai încăpem de mașini. Locuri de muncă nu sunt, mașini sunt. Mă rog, e o întrebare la care răspunde fiecare cum poate, sau deloc. Se simte nevoia unor parcări, mă gândeam, în loc să facem balauri, sau alte animale care sunt gata să ne înghită, mai bine facem niște parcări subterane, sau suspendate, sau știu eu cum. O soluție de parcare oferiserăm și noi, vis-a-vis de dala de sport, acolo la biserică, în fața Catedralei Ortodoxe, ar fi spațiu suficient, dar mi se pare că nu se vrea, sau nu știu, nu se poate. Întrebarea la care revin, de la asta am plecat, este aceea de a explica oamenilor, nouă, și pe urmă să le transmit oamenilor, ce se va întâmpla cu mașinile celor care locuiesc în blocul acela, și dacă pe viitor cineva se gândește, ca dincolo de balauri și astea, să construim niște parcări utile pentru oraș. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Mulțumim. Domnul primar Antal Árpád András.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.r.): „Aș începe cu o scurtă propoziție, și anume cu faptul că, atunci când am aprobat Hotărârea Consiliului Local privind extinderea zonelor de parcare, am fost cu toții de acord, din câte îmi aduc aminte, cu această hotărâre. Eu cred că situația anormală a fost cea de până acum, sau până pe 15 august, pentru că practic, începând cu 15 august vom începe taxarea în mai multe zone ale orașului, deci peste tot în lumea civilizată niciun spațiu public unde se poate parca cu o mașină nu poate să fie gratuită. Noi suntem foarte departe de acest principiu, în Sfgântu Gheorghe. Deci, orice spațiu public, pe terenul public al unei autorități locale trebuie să fie cu plată. Există două tipuri de parcări cu plată. Sunt acele parcări tip rezidențiale, și sunt parcările care sunt pentru acele persoane care folosesc acele locuri de parcare pe un timp limitat, pentru câteva zeci de minute, sau ore, și așa mai departe. Există două posibilități. Una dintre posibilități este ca cei care locuiesc în zona respectivă să cumpere locuri rezidențiale în spatele blocului, iar în cazul în care toate locurile sunt deja vândute, atunci se poate solicita de la primărie ca parte din aceste locuri de parcare care nu sunt rezidențiale să le transformăm în locuri de parcare rezidențiale. Deci, în cazul în care va veni o asemenea solicitare de la locatari, și condiția ca toate celelalte locuri de parcare rezidențiale să fie deja contractate, se poate rezolva această problemă. Altă soluție este: se pot cumpăra abonamente pe an, și atunci nu numai acolo vor putea parca cetățenii, ci și în alte zone ale orașului, dar eu cred că sănătos ar fi ca în momentul în care toate locurile de



parcare din zona interioară a acestor blocuri sunt contractate, să se solicite ca parte din aceste locuri de parcare să le transformăm în parcări rezidențiale. Vom face acest lucru în cazul în care solicitarea este argumentată. Vă mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Vă mulțumim. Are cuvântul domnul consilier Mikós Zoltán.”

Domnul consilier **MIKLÓS ZOLTÁN** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Eu aș dori să iau cuvântul în legătură cu ștrandul municipal, și să facă cunoscută poziția fracțiunii UDMR. Așa cum bine se știe, bazinul mare al ștrandului nu este funcțional, și din acest motiv, cei care merg la ștrand și plătesc bilet de intrare la preț integral, aceia nu beneficiază de servicii complete, de 100%. am încercat să găsim soluții la această problemă, în Comisia de Tineret și Sport. Din păcate este un proces care necesită timp, acela de a modifica Hotărârea cu privire la taxele și impozitele locale. Necesită atât de mult timp, încât până am reuși, s-ar sfârși sezonul de ștrand. Din acest motiv, fracțiunea UDMR va veni cu propunerea, în momentul adoptării hotărârii cu privire la taxele și impozitele pe anul viitor, de a introduce un sistem de reduceri, la achiziționarea biletelor zilnice de anul viitor, iar vizitatorii ștrandului care vor putea arăta brățările din acest an, și le vor preda, vor primi o reducere de 50%. drept urmare, eu le transmit celor care merg la ștrand să păstreze acele brățări pe care le primesc la achiziționarea biletelor pe o zi, pentru a putea profita de reducerile care se vor acorda anul viitor. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Mulțumim. Domnul primar Antal Árpád András.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD ANDRÁS** (lb.m.): „Inițiativa UDMR-ului o consider a fi utilă și o susțin.”

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Mulțumim domnului primar, pentru susținere. Aș dori să mai adaug faptul că cei care vor beneficia de aceste reduceri, cu o brățară pot intra o singură dată, și vor primi, pentru acea zi, reducerea. Domnul consilier Czegő Zoltán.”

Domnul consilier **CZEGŐ ZOLTÁN** (lb.m.): (nu vorbește la microfon) - mulțumesc domnule președinte. Aș dori să aduc la cunoștința Consiliului faptul că mâine va fi organizată comemorarea lui Petőfi Sándor, la fel ca și anul trecut, și comemorarea luptei de la Albești. Acest eveniment a fost aprobat de către Primăria Municipiului Sfântu Gheorghe. În ultimii 25 de ani, eu am propus de 5 ori deja scriitorilor, politicienilor, să organizăm un eveniment de comemorare a lui Petőfi Sándor, și a bătăliei de la Albești, dar nu am avut succes. Anul trecut, am reușit să organizăm festivitatea de comemorare. Mi-aș dori, dacă se poate, să se desfășoare în spiritul cuvintelor lui Vasvári Pál, unul din revoluționarii din 1848, și unul din conducătorii „tineretului lunii martie”, așa cum am și scris zilele trecute, în spiritul naționalității, și anul acesta, și anul viitor, dacă mai apuc, dar se poate organiza și fără mine, dacă nu voi mai fi. În spiritul naționalității, invit pe toată lumea cu mare respect, la evenimentul comemorativ, al cărui program va apărea în ziarul de mâine. Mulțumesc pentru atenție. Mulțumesc, domnule președinte.”

Domnul președinte de ședință **TISCHLER FERENC** (lb.m.): „Mulțumim frumos. Mult succes la eveniment. Deoarece nu s-a mai înscris nimeni, vă doresc o după masă frumoasă, o vară frumoasă. Celor care nu au fost încă în concediu, le doresc concediu plăcut! La revedere!”

Prezentul Proces-verbal s-a încheiat într-un singur exemplar, care se păstrează la dosarul ședinței, în arhiva Primăriei Municipiului Sfântu Gheorghe, județul Covasna și a fost adoptat în cadrul ședinței ordinare a Consiliului Local din data de 29 octombrie 2015.



**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ**  
**Tischler Ferenc**

**SECRETAR**  
**Kulcsár Tünde**



Str. 1 Decembrie 1918 nr. 2 • 520008 Sfântu Gheorghe • Jud. Covasna • România  
Tel/Fax : + 40 267 311 726  
E-mail: [consiliul.local@sepsi.ro](mailto:consiliul.local@sepsi.ro) • [www.sepsi.ro](http://www.sepsi.ro)